

Donnerstag, 5. Juni 2003

PSE: Andersson, van den Berg, Bowe, Corbey, Evans Robert J.E., Gill, Honeyball, Howitt, Hughes, van Hulten, Karlsson, Kinnock, McCarthy, McNally, Martin David W., Miller, Moraes, Murphy, Simpson, Skinner, Stihler, Swiebel, Titley, Van Brempt, Watts, Whitehead, Wiersma, Wynn

Enthaltungen: 12

EDD: Coûteaux, Farage

NI: Borghezio, Cappato, Dell'Alba, Della Vedova, Dupuis, Pannella, Turco

PSE: Dehousse, Lund, Mann Erika

19. Bericht Cunha A5-0197/2003

Vorschlag der Kommission

Ja-Stimmen: 227

EDD: Belder, Blokland, van Dam

ELDR: Boogerd-Quaak, van den Bos, Busk, De Clercq, Formentini, Gasòliba i Böhm, Maaten, Manders, Monsonís Domingo, Mulder, Nordmann, Olsson, Pesälä, Plooi-j-van Gorsel, Pohjamo, Procacci, Ries, Sanders-ten Holte, Sterckx, Väyrynen, Vallvé, Virrankoski

GUE/NGL: Fraise

NI: Gollnisch, Hager, Kronberger, Lang, Martinez, Stirbois

PPE-DE: Bastos, Berend, Bodrato, Böge, von Boetticher, Cocilovo, Coelho, Cunha, Daul, Deprez, Descamps, De Veyrac, Doorn, Ebner, Ferber, Ferrer, Ferri, Fourtou, Gahler, Gargani, Glase, Goepel, Gomolka, Graça Moura, Grosch, Grossetête, Hansenne, Hermange, Hieronymi, Jarzembowski, Jeggle, Karas, Keppelhoff-Wiechert, Klamt, Klauf, Knolle, Konrad, Korhola, Langen, Langenhagen, Laschet, Lechner, Lehne, Maat, Mann Thomas, Marques, Martens, Matikainen-Kallström, Mauro, Mayer Hans-Peter, Mayer Xaver, Mennea, Mennitti, Menrad, Moreira Da Silva, Morillon, Müller Emilia Franziska, Musotto, Nassauer, Niebler, Oomen-Ruijten, Oostlander, Pacheco Pereira, Pack, Pastorelli, Piscarreta, Poettering, Posselt, Pronk, Quisthoudt-Rowohl, Radwan, Roving, Rübig, Sacrédeus, Santini, Schaffner, Schierhuber, Schleicher, Schmitt, Schnellhardt, Schröder Jürgen, Schwaiger, Smet, Sommer, Stauner, Stenzel, Sudre, Suominen, Theato, Thyssen, Vatanen, van Velzen, de Veyrinas, Vlasto, Wenzel-Perillo, Wieland, Wijkman, von Wogau, Zappalà, Zimmerling, Zissener

PSE: Baltas, Barón Crespo, Bösch, Bullmann, van den Burg, Carlotti, Carrilho, Casaca, De Keyser, Désir, Duin, Fava, Ferreira, Fruteau, Garot, Gebhardt, Ghilardotti, Gillig, Goebbels, Görlach, Gröner, Iivari, Imbeni, Jöns, Karamanou, Kefler, Kindermann, Koukiadis, Kreissl-Dörfler, Kuckelkorn, Lavarra, Leinen, Linkohr, Malliori, Mastorakis, Myller, Napoletano, Obiols i Germà, Paasilinna, Patrie, Piecyk, Poignant, Poos, Randzio-Plath, Rapkay, Rothe, Rothley, Roure, Sacconi, Schmid Gerhard, Schulz, Souladakis, Stockmann, Terrón i Cusí, Torres Marques, Tsatsos, Volcic, Zorba, Zrihen

Verts/ALE: Aaltonen, Ahern, Auroi, Boumediene-Thiery, Bouwman, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Dhaene, Echerer, Evans Jillian, Flautre, Frassoni, Gahrton, Graefe zu Baringdorf, Isler Béguin, Lagendijk, Lambert, Lannoye, Lipietz, Lucas, McKenna, Maes, Messner, Onesta, Piétrasanta, Rod, de Roo, Rühle, Schörling, Schroedter, Staes, Turmes, Wuori, Wynn

Nein-Stimmen: 177

EDD: Bernié, Butel, Coûteaux, Esclopé, Farage, Kuntz, Mathieu, Raymond, Saint-Josse, Sandbæk

ELDR: Attwooll, Davies, Ludford, Lynne, Newton Dunn, Paulsen, Schmidt, Watson

GUE/NGL: Ainardi, Alyssandrakis, Bakopoulos, Boudjenah, Caudron, Fiebiger, Figueiredo, Jové Peres, Korakas, Koulourianos, Markov, Marset Campos, Meijer, Miranda, Modrow, Morgantini, Naïr, Patakis, Puerta, Schmid Herman, Schröder Ilka, Sjöstedt, Uca, Vinci

NI: Berthu, Garaud, de La Perriere, Paisley, Souchet

Donnerstag, 5. Juni 2003

PPE-DE: Arvidsson, Averoff, Ayuso González, Balfe, Banotti, Bartolozzi, Bayona de Perogordo, Beazley, Bushill-Matthews, Callanan, Camisón Asensio, Cederschiöld, Chichester, Corrie, Costa Raffaele, Dimitrakopoulos, Dover, Doyle, Evans Jonathan, Fiori, Folias, Foster, Goodwill, Grönfeldt Bergman, Hannan, Harbour, Hatzidakis, Heaton-Harris, Helmer, Herranz García, Jackson, Khanbhai, Kratsa-Tsagaropoulou, Liese, Lisi, Marinos, Montfort, Nicholson, Nisticò, Parish, Pérez Álvarez, Perry, Podestà, Purvis, Redondo Jiménez, Stenmarck, Sturdy, Tannock, Trakatellis, Van Orden, Villiers, Wachtmeister, Xarchakos, Zacharakis

PSE: Aparicio Sánchez, Berenguer Fuster, van den Berg, Bowe, Campos, Cercas, Ceyhun, Corbey, Díez González, Dührkop Dührkop, Evans Robert J.E., Gill, Glante, Haug, Honeyball, Howitt, Hughes, van Hulten, Izquierdo Collado, Izquierdo Rojo, Junker, Karlsson, Kinnock, Kuhne, Lage, Lalumière, Lange, Lund, McCarthy, McNally, Martin David W., Martínez Martínez, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Miller, Moraes, Murphy, Pérez Royo, Prets, Rodríguez Ramos, Sakellariou, dos Santos, Sauquillo Pérez del Arco, Scheele, Simpson, Skinner, Soares, Sornosa Martínez, Stihler, Swiebel, Titley, Trentin, Vairinhos, Van Brempt, Walter, Watts, Weiler, Westendorp y Cabeza, Whitehead, Wiersma, Wynn

UEN: Berlato, Bigliardo, Collins, Crowley, Fitzsimons, Hyland, Mussa, Nobilia, Ó Neachtain, Thomas-Mauro

Verts/ALE: Bautista Ojeda, Hudghton, Mayol i Raynal, Nogueira Román

Enthaltungen: 32

ELDR: Flesch

NI: Beysen, Borghezio, Cappato, Dell'Alba, Della Vedova, Dupuis, Pannella, Turco

PPE-DE: Avilés Perea, Elles, Fernández Martín, Galeote Quecedo, García-Margallo y Marfil, García-Orcoyen Tormo, Garriga Polledo, Lulling, McCartin, Naranjo Escobar, Ojeda Sanz, Oreja Arburúa, Pomés Ruiz, Salafranca Sánchez-Neyra, Varela Suanzes-Carpegna, Vidal-Quadras Roca, Zabell

PSE: Dehousse, Ettl, Martin Hans-Peter, Mendiluce Pereiro, Swoboda

UEN: Ribeiro e Castro

20. Bericht Cunha A5-0197/2003 Änderungsantrag 120/rév

Ja-Stimmen: 86

EDD: Belder, Blokland, Coûteaux, van Dam, Kuntz, Sandbæk

GUE/NGL: Fiebiger

NI: Berthu, Garaud, Gollnisch, Kronberger, Lang, de La Perriere, Martinez, Souchet

PPE-DE: Arvidsson, Averoff, Ayuso González, Banotti, Bartolozzi, Bayona de Perogordo, Camisón Asensio, Cederschiöld, Dimitrakopoulos, Doyle, Fernández Martín, Fiori, Folias, Galeote Quecedo, García-Margallo y Marfil, García-Orcoyen Tormo, Garriga Polledo, Grönfeldt Bergman, Hatzidakis, Herranz García, Kratsa-Tsagaropoulou, Lisi, McCartin, Marinos, Naranjo Escobar, Nicholson, Nisticò, Ojeda Sanz, Oreja Arburúa, Pérez Álvarez, Podestà, Pomés Ruiz, Redondo Jiménez, Salafranca Sánchez-Neyra, Stenmarck, Trakatellis, Varela Suanzes-Carpegna, Vidal-Quadras Roca, Wachtmeister, Xarchakos, Zabell, Zacharakis

PSE: Aparicio Sánchez, Berenguer Fuster, Cercas, Díez González, Dührkop Dührkop, Izquierdo Collado, Izquierdo Rojo, Martínez Martínez, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Pérez Royo, Rodríguez Ramos, Sauquillo Pérez del Arco, Sornosa Martínez, Westendorp y Cabeza

UEN: Berlato, Bigliardo, Collins, Crowley, Fitzsimons, Hyland, Mussa, Nobilia, Ó Neachtain, Ribeiro e Castro, Thomas-Mauro

Verts/ALE: Bautista Ojeda, Mayol i Raynal, Nogueira Román